

Herzliche Einladung zu ...



15. Oktober 2023

Gemeinschaftshaus
Trattenbach

Wo?

9.30 Uhr Festmesse und anschließend **Festakt**
mit **Landeshauptfrau Johanna Mikl-Leitner**

100 Jahre Gemeinde

40 Jahre Elternverein

Präsentation der Chronik

Danach **Frühschoppen** mit der **Tanzmusi**

Gebrüder Er & Er

aus **Oberösterreich**

Für Speis und Trank ist bestens gesorgt!

Hüpfburg für Kinder!

Das waren die Ferien in Trattenbach

Auch heuer haben sich wieder drei Vereine bereit erklärt, bei den Ferienaktionen (für Kinder von 4 bis 15 Jahren) mitzumachen.



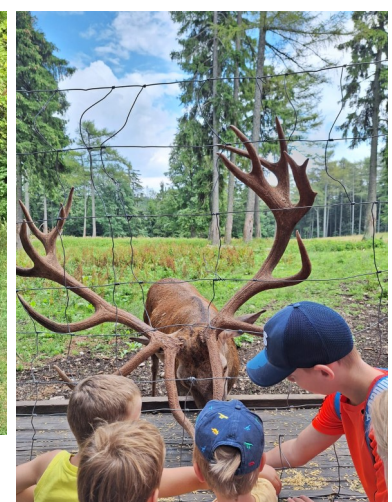
Am Mittwoch, den 26. Juli 2023 lud der Musikverein zu einem beschwingten Nachmittag mit Spiele und Musik im Gemeinschaftshaus ein.



Am Mittwoch, den 2. August 2023 begaben sich aufgrund der Urlaubszeit nur eine kleine Kindergruppe in den Motorikpark nach St. Corona, wozu der Elternverein der Volksschule Trattenbach eingeladen hatte.



Am Freitag, den 18. August 2023 lud der Tourismus- und Dorferneuerungsverein Trattenbach in den Tierpark Hohe Wand ein.



Herzlichen Dank an die durchführenden Vereine und an alle teilnehmenden Kinder!

Aus dem Inhalt:

- Einladung 100 Jahre Trattenbach
- Das waren die Ferien
- Trattenbach rüstet sich für die 100 Jahr Feier
- Quellsanierungen
- Eibau UV Anlage
- Sanierung Fassade Haus Nr. 77
- Neubau GW Morgenbesser
- Neubau Brücke Fabrik
- VS/KG Tausch Steuerung Heizung
- Mitteilung Reinhalteteverband
- Starkregen am 13.09.2023
- Böschungsmähen
- Aus der Volksschule
- Taferlklassler
- Aktion Schutzengel
- Aus dem Kindergarten
- Wittgensteinsymposium
- Tunneldurchschlagsfest
- Jungscharlager
- SU Trattenbach Hl. Messe
- Reiterfest
- Heimkehrermesse
- Dirndlgwandsonntag
- Musiwandertag
- Wir gratulieren.....
- Tag der Blasmusik
- Kuppelcup

Trattenbach rüstet sich für die 100 Jahr Feier



Herzlichen Dank an die vielen freiwilligen Helfer, die sich heuer besondere Mühe gegeben haben und unseren Ort anlässlich der 100 Jahr Feier mit Blumen, Neugestaltungen der Verkehrsinseln und Ausbesserungsarbeiten des Zaunes im Bereich der Schneeweiss-Kapelle, in neuem Glanz erstrahlen lassen.

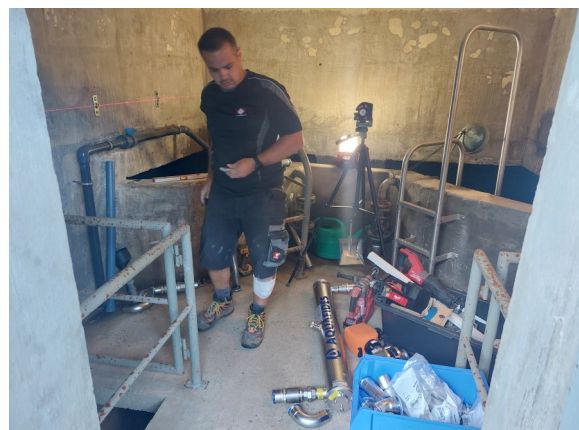
Quellsanierungen Gruber/Trettler Quellen

Um die Wasserqualität und auch die Menge für die Zukunft zu sichern, ist es dringend notwendig die Quellsammelschächte der Quellen Gruber/Trettler zu sanieren. Das Sanierungskonzept wurde von der Firma Rusaplan erstellt, die Arbeiten von der Gemeinde, mit Unterstützung von der Firma Rusaplan durchgeführt. Fertiggestellt werden diese im Oktober. Die Gesamtkosten werden sich auf rund € 100.400,— netto belaufen.



Einbau einer UV Anlage im HB II

Von der Behörde wurde, um die Wasserqualität zu sichern, vorgeschlagen, eine UV Anlage im Hochbehälter II (Lechner) einzubauen. Dies ist in den letzten Wochen geschehen. Die Arbeiten wurden von der Firma Rusaplan durchgeführt und die Kosten dafür betragen € 14.500,00 netto.



Sanierung der Fassade des Gemeindehauses Nr. 77

Die Fassade des Gemeindehauses Nr. 77 ist in den letzten Jahren schon sehr unansehnlich geworden. Der Verputz ist teilweise abgebröckelt und die Farbe hat sich gelöst. Nun wurde die Firma MK Wohnraum mit der Sanierung der Fassade und einem Neuanstrich beauftragt und wird derzeit durchgeführt. Kosten: € 35.000,— netto



Neubau Güterweg Morgenbesser

Der Neubau und die Asphaltierung des Güterweg Morgenbesser sind im vollen Gange und werden demnächst abgeschlossen. Die Kosten für den Neubau GW Morgenbesser betragen: € 260.000,—.



Neubau Brücke Fabrik



Die Fabriksbrücke wird von der Firma Pusiol neu errichtet. Der Baubeginn wird demnächst stattfinden. Die Kosten betragen € 132.500,— brutto.



VS/KG Tausch Steuerung Heizung



Die Steuerung für die Fernwärme VS/KG war noch immer über den alten Ölkessel geschaltet. Es musste immer der alte Ölkessel mitaufgeheizt werden und dann konnte die Wärme verteilt werden. Dies ver-



ursachte hohe Energiekosten. Um diese zu optimieren wurde der alte Ölkessel von der Firma Ofenfuchs abmontiert und anstelle dessen eine neue moderne Steuerung zu einem Preis von € 9.200,— eingebaut.

Mitteilung des Reinhaltverband Grüne Tonne

Dieses Schreiben erhielt die Gemeinde nach der Biomüllabfuhr am 16. August 2023:

Sehr geehrte Damen und Herren!

Wir müssen Ihnen mitteilen, dass die heutige Biomüllanlieferung mit der Lieferscheinnummer LS2023011767 nicht die erforderliche Qualität erreicht hat, um als Biomüll übernommen werden zu dürfen.

Somit müssen wir diese Fuhre als Nassmüll beurteilen und entsprechend entsorgen. Die dadurch entstehenden Mehrkosten werden wir mit der Jahresaufrollung Anfang 2024 an Sie verrechnen.

Die Kosten für die Entsorgung als Nassmüll werden der Gemeinde Trattenbach verrechnet!

Wir bitten Sie, nur Müll in der Biotonne zu entsorgen, der auch wirklich in die Biotonne gehört.

Keinesfalls gehören Plastiksäcke in die Biotonne!

Nassmüll verursacht deutliche Mehrkosten!



Als **biologisch abbaubar** wird ein Kunststoff bezeichnet, wenn er vollständig unter Sauerstoffzufuhr in CO₂ und Wasser mineralisiert werden kann. Dies kann prinzipiell jeder Kunststoff, jedoch manche erst nach einigen tausend Jahren, so die wissenschaftliche Einschätzung. Somit gilt die Deklaration „biologisch abbaubar“ nur wenn die Sammelsäcke nach EN 13432 oder EN 14995 zertifiziert sind. Der Begriff „**kompostierbar**“ wird als Synonym zu „biologisch abbaubar“ verwendet, wobei hierbei wiederum auf eine EN-Kennzeichnung zu achten ist.

Das Logo „Keimling“ oder „ok compost“ bestätigen diese Abbaubarkeit auf dem Produkt:



Bitte achten Sie beim Kauf auf diese Symbole!!

Starkregen am 13.09.2023

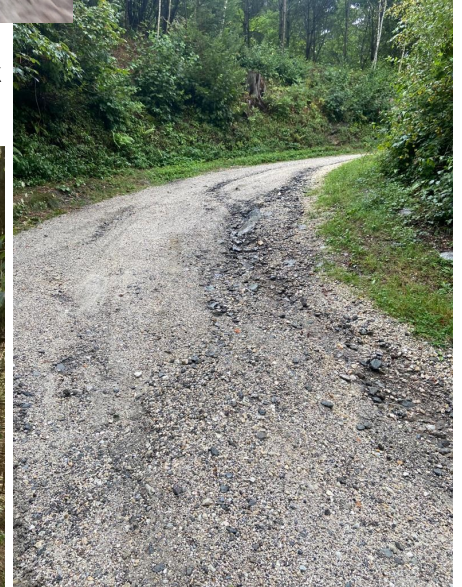


Beim Fanglbauerweg und bei einer privaten Hauszufahrt kam es zu einer Hangrutschung.



Die Mautnerstraße wurde sehr stark in Mitleidenschaft gezogen.

Am Nachmittag des 13. September 2023 kam es in Trattenbach zu einem Unwetter. Innerhalb kürzester Zeit fiel so viel Regen, dass der Trattenbach auf eine besorgniserregende Höhe anstieg.



Im Bachbett des Trattenbaches wurden einige Steine lockergemacht.

Wir wollen in diesem Zusammenhang darauf hinweisen, dass entlang der Uferböschung von Bächen keine Ablagerungen getätigt werden dürfen!

Es finden auch jährlich Wildbachbegehungen statt, wo Grundeigentümer aufmerksam gemacht werden, wenn umgestürzte Bäume oder dergleichen auf Bachböschungen liegen.



Böschungsmähen

Wie auch in den letzten Jahren wird das Mähen und Mulchen der Böschungen der Gemeindewege von Landwirten und ansässigen Firmen durchgeführt. Dies soll in Zukunft zwei Mal im Jahr gemacht werden.



Aus der Volksschule

Mein Name ist Carina Hasler, ich bin 43 Jahre alt und Mutter von zwei halbwüchsigen Töchtern.

Nach meinem Abschluss 2002, an der pädagogischen Akademie in Baden, arbeitete ich als Fremdsprachenassistentin für Deutsch, in drei verschiedenen Schulen, in England. Danach begann meine Arbeit im sozialpädagogischen Bereich, berufsbegleitend absolvierte ich die Ausbildung zur diplomierten Sozialpädagogin im Jahr 2008. Abseits einer neunmonatigen Reise in Asien und Australien und der beiden Karenzzeiten, war ich zwanzig Jahre im Sozialbereich tätig.

Im Februar dieses Jahres durfte ich als Volksschullehrerin in Otterthal starten und meine ersten Erfahrungen als Klassenlehrerin sammeln. Besonders wichtig sind mir ein respektvoller und wertschätzender Umgang miteinander sowie eine gute Zusammenarbeit mit jedem einzelnen.

Es freut mich ganz besonders, nun in meiner Heimatgemeinde als Lehrerin wirken zu können!

Liebe Grüße, Carina Hasler



Liebe SchülerInnen,
liebe Eltern der Volksschule Trattenbach!

Als neue Klassenlehrerin der Volksschule Trattenbach möchte ich mit diesem Brief die Gelegenheit nutzen, mich kurz bei Ihnen und euch vorzustellen:

Mein Name ist Angelika Breiteneker, ich bin 43 Jahre alt und wohne in Kirchberg am Wechsel. Ich habe zwei Kinder, mein Sohn Philipp ist 13 Jahre alt und meine Tochter Luise 10 Jahre.

Von 2014 bis 2017 absolvierte ich ein berufsbegleitendes Lehramtsstudium an der Pädagogischen Hochschule für Niederösterreich in Baden. Von 2017 bis 2018 folgte das Erweiterungsstudium „Lerncoach“, ebenfalls an der Pädagogischen Hochschule.

Im Februar 2018 wurde ich vom Landesschulrat für Niederösterreich als Sprachförderlehrerin in der Volksschule Hans Barwitzius Wiener Neustadt angestellt. Später war ich dort Klassenlehrerin. Da es mein Wunsch war, näher am Heimatort zu arbeiten, wurde ich in die Volksschule Otterthal versetzt, wo ich auch die letzten drei Jahre als Klassenlehrerin tätig war.

Nun freue ich mich auf ein schönes Schuljahr mit Ihrem Kind und auf eine gute Zusammenarbeit mit Ihnen, euch und dem Team der Volksschule Trattenbach.

Liebe Grüße,
Angelika Breiteneker

Taferlklassler

Wir begrüßen Pauline Schabauer, Rosalie Raab, Elisa Aigner, Lisa Wappel, Andreas Just, Sabine Fischer, Marlene Kuntner und Lucas Lechner in der ersten Klasse Volksschule und wünschen ihnen viel Freude und Spaß beim Lernen!



Aktion Schutzengel

Die Volksschule Trattenbach beteiligt sich gemeinsam mit der Gemeinde Trattenbach an der, vom Land NÖ initiierten Aktion Schutzengel. Die Kinder erhielten einen reflektierenden Anhänger, um in der dunkleren Jahreszeit besser sichtbar zu sein.



Kindergarten



Mit viel Freude sind wir ins neue Kindergartenjahr gestartet.

Täglich setzen wir uns im Morgenkreis zusammen und begrüßen uns auf ganz unterschiedliche Arten, wie zum Beispiel mit einem Luftsprung, mit den Füßen oder wir winken uns zu.



Wenn es das Wetter zulässt, nutzen wir den Garten täglich. Dort beschäftigen sich die Kinder momentan am liebsten in der Sandkiste. Es wird fleißig Wasser gepumpt, gegatscht, gekocht und geschaufelt.

Ein großes DANKESCHÖN wollen wir auf diesem Wege an die ehemaligen Vorschulkinder schicken, die uns zum Abschied eine tolle, selbstgemachte Gatschküche für den Garten geschenkt haben. Die Kindergartenkinder haben sehr viel Freude damit.



Liebe ehemalige Piratenkinder, wir wollen euch im Namen des Kindergartens nochmals alles Gute und viel Freude für die Schule wünschen

Wittgensteinsymposium



Unter dem Motto „100 Jahre Tractatus“ fand heuer zum 44. Mal das Wittgenstein-Symposium statt.

Am Donnerstag den 10. August 2023 begrüßte Vizebürgermeister Martin Schabauer ca. 70 Teilnehmer des Symposiums in Trattenbach. Der Präsident der Ludwig Wittgensteingesellschaft, Herr ao.Univ.-Prof. Dr. Christian Kanzian, Frau Mag. Dr. Ilse Somavilla, Bgm. a.D Ernst Schabauer, die Bürgermeister der Nachbargemeinden Karl Mayerhofer und Dr. Willibald Fuchs, sowie Raiba Direktor Johannes Pepelnik und Pfarrer Mag. Herbert Morgenbesser besuchten diesen Empfang.

Im Zuge dieser Veranstaltung fand auch die Präsentation

des Buches „Ludwig Wittgenstein – Universalgenie, Genie oder Generalist? Ein Leben ruhelosen Denkens“ statt.

Frau Mag. Dr. Ilse Somavilla erzählte aus Ludwig Wittgensteins Leben, bevor das Museum von den Teilnehmern besucht werden konnte.

Getränke und Kleingebäck stammten von unserem Nahversorger, Kaufhaus Gerhard Stangl. Der Wettergott meinte es gut mit uns und daher konnten alle gemeinsam einen schönen Abend im Garten des Schachnerstüberls verbringen.

Tunneldurchschlagsfest



Nachdem der letzte Vortrieb in der Steiermark abgeschlossen wurde und die letzten Zentimeter Gestein durchstoßen waren, konnte am 22. August 2023 das Tunneldurchschlagsfest gefeiert werden.



Jungscharlager



Das Jungscharlager führte unsere Jungscharkinder nach Altenmarkt in Salzburg. Es wurde Altenmarkt erkundet, der Badeteich in Eben genutzt. Der Sessellift brachte die Kinder auf den Gamskogel, wo es einen Wildtiererlebnisweg zu durchwandern gab. Danach stand eine Abkühlung im Zauchensee auf dem Pro-

gramm. Herzlichen Dank an die Jungscharbetreuerinnen, die das ganze Jahr sehr viel Zeit aufwenden, um das Jungscharjahr abwechslungsreich zu gestalten.



SU Trattenbach Hl. Messe

Anfang Juli fand auf der Sportanlage beim GH Hubertushof die Hl. Messe der SU Trattenbach statt, die Herr Pfarrer Dr. Franz Ochenbauer zelebrierte und musikalisch vom MV Trattenbach umrahmt wurde.

Anschließend konnten sich alle Besucher beim Spanglerschießen versuchen.



Reiterfest



Am 2. September 2023 stand das alljährliche Reiterfest am Reiterhof Lechner auf dem Programm.

Bei den verschiedenen Reitvorführungen hatten nicht nur die Reiter sondern auch

das Publikum viel Freude.



Heimkehrermesse

Traditionell fand am ersten Sonntag im September die Heimkehrergedenkmesse beim Gedenkkreuz am Kummerbauerstadl statt. Trotz des schlechten Wetters fanden sich zahlreiche Ortsverbände und Gottesdienstbesucher ein. Wegen des einsetzenden Regens zu Beginn der Messe, wurde diese in den Saal des Gasthauses Kummerbauerstadl verlegt. Zelebriert wurde die Hl. Messe von Herrn Pfarrer Mag. Herbert Morgenbesser und musikalisch umrahmt vom Musikverein Trattenbach. Herzlichen Dank an den ÖKB Ortsverband Trattenbach für die Aufrechterhaltung dieser Tradition und der Familie Schabauer für die Pflege des Gedenkkreuzes.



Dirndlgwandsonntag



„Den Sonntag in Tracht verbringen“, unter diesem Motto stand der landesweite Dirndlgwandsonntag am 10. September 2023.

Ebenso fand am Dirndlgwandsonntag eine Hl. Messe, welche von Pfarrer Dr. Franz Ochenbauer zelebriert und vom MV Trattenbach musikalisch umrahmt wurde, auf der Kranichberger Schwaig

statt. Im Anschluss an die Messe spielte der MV Trattenbach zum Frühschoppen auf.



Musiwandertag

Am Samstag, den 16. September 2023 wanderten die Mitglieder des MV Trattenbach über die Almen. Zahlreiche Fans schlossen sich an. Los ging's am Feistritzsattel in Richtung Kranichberger Schwaig. Nach kurzer Rast und einigen Musikstücken wanderten die Teilnehmer weiter auf die Feistritzer Schwaig. Auch dort wurden einige Musikstücke zum Besten gegeben. Danach ging es noch weiter zur Steyersberger Schwaig, wo zum Abschluss nochmal fleißig musiziert wurde.



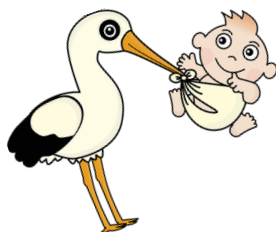
Wir gratulieren.....



..... Fam. Kristina und Philipp Aigner zur Geburt ihres Sohnes Franz



..... Fam. Gerlinde und David Raab zu Geburt ihrer Tochter Olivia



..... Magdalena und Christoph Steinmaßl zur Geburt ihrer Tochter Theresa

Impressum:

Herausgeber, Eigentümer und Verleger: Gemeinde Trattenbach, 2881 Trattenbach 10
Für den Inhalt verantwortlich:
Bürgermeister Johannes Hennerfeind.
Kostenlose Abgabe an alle Haushalte.

Wir bitten alle Besucher des Spielplatzes und des FunCourt, Kinder und Erwachsene, den Müll nicht liegen zu lassen, sondern in den vorhandenen Abfallkörben zu entsorgen!

Die Kindergarten- und Volksschulkinder bedanken sich dafür!

FF TRATTENBACH

KUPPEL CUP

21 OKT 2023 | 14:00 UHR

Unter den anwesenden Gruppen wird ein

SONDERPREIS

verlost

INFORMATION

www.ff-trattenbach.com

Alex Ofner 0660 / 491 073 3

ANMELDUNG

trattenbach@feuerwehr.gv.at



 **Ofenfuchs**
FUCHS & OFNER INSTALLATIONEN

 **Baggerunternehmen**
FEUCHTINGER

 **HOLZBAU**
KAPFENBERGER
www.holzbaug.at

Ein möglicher Reinerlös wird für den Ankauf von Ausrüstung verwendet | Alexander Ofner, 2881 Trattenbach 210, 0660/4910733

MUSIKVEREIN
TRATTENBACH



Tag der

BLASMUSIK

im Gemeinschaftshaus

01. OKT 2023

10:00 ERNTEDANKFEST / KIRCHE

11.30 FRÜHSCHOPPEN MIT

EINTRITT
FREIE SPENDE



FÜR IHR
LEIBLICHES WOHL
IST BESTENS
GESORGT